Surgery to the Aorta

Part II - Medical Certificate (to be completed by the Attending Physician, duly qualified and registered, at claimant's own expense) in relation to:

The undergoing of surgery to correct any narrowing, dissection or aneurysm of the thoracic or abdominal aorta.

第二部份 - 醫療報告 (由索償人自費聘請主診註冊西醫填寫) 有關於:

進行外科手術以矯正胸部或腹部主動脈的收窄、內壁分離或動脈瘤。				
Na	me of Patient 病人姓名	生別		
1.	Are you the patient's usual physician? 你是否病人慣常求診的醫生?			
	□ Yes, medical records date back to 是,醫療紀錄可溯至 (DD/MM/YY) 日/月/年	☐ No 不是		
2.	When were you first consulted for this or related illness? 病人首次因相同或相關病症向閣下求診的日期?			
	(DD/MM/YY) 日/月/年 Symptoms presented were: 病徵包括:			
3.	3. According to the patient, how long had he / she been experiencing these symptoms before the first consultation? 根據病人所提供的資料,病人在首次求診前,其病徵已存在多久?			
	Since			
4.	(a) Clinical diagnosis 臨床診斷			
	(b) When was it made? 何時確實這診斷? (DD/MM/YY) 日/月/年			
	(c) When was the patient informed of the clinical diagnosis? 病人何時被醫生告知其所患的臨床病症及診斷?			
	(DD/MM/YY) By (name & address of physician): 日/月/年 由 (醫生姓名及地址)			
	(d) How long, in your opinion, has the patient suffered from this illness before his / her first consultation?根據閣下的意見,病人在接受第一次診療之前,該病症已持續了多久?			
5.	(a) Final diagnosis 最後診斷			
	(b) Date of final diagnosis: 最後診斷日期 (DD/MM/YY) 日/月/年			
	(c) When was the patient informed of the diagnosis? 病人何時被醫生告知其所患的病症及診斷?			
	(DD/MM/YY) By (name & address of physician): 日/月/年 由 (醫生姓名及地址):			
6.	Please provide full details of the diagnosis and its clinical basis. 請提供所有診斷及臨床診斷的詳情			
7.	Was the patient referred to you from other physician(s)? 病人是否由其他醫生 轉介 ?			
	□ Yes, (DD/MM/YY) By (name & address of physician): 是, □ 日/月/年 由 (醫生姓名及地址):	□ No 不是		
8.	Has the patient ever been treated for the same/related conditions?病人有否曾經接受相同/相關的病症治療?			
	□ Yes, please provide details:有,請詳述: <u>Consultation Dates</u> (DD/MM/YY)	□ No 沒有 n		
9.	Is there any patient's family history which would increase the risk of this illness? 病人是否因其任何的家族病史而增加患上此疾病的機會?			
	□ Yes, please provide details : 有,請詳述 :	□ No 沒有		



Prudential Hong Kong Limited (A member of Prudential plc group)

10.	Does the patient smoke cigarette? 病人是否有吸煙習慣?			
	□ Yes, has been smoking since 有,由[(DD/MM/YY)日/月/年開始吸煙			
	□ Ex-smoker, started on (DD/MM/YY),ceased on in weight in we	(DD/MM/YY) (日/月/年) 停止		
11.	11. All consultants, specialists and hospitals to which your patient has been referred to or attended for this illness 病人因此病症而曾接受過診治的,或曾被轉介過的所有醫生 (普通科及專科) 和醫院的名稱			
	Consultation Date 就診日期(DD/MM/YY)Physician / Hospital 醫生/ 醫院全名Diagnosis 診斷	Treatment and Investigation Results / Hospitalization 任何醫療診治及檢查結果 / 住院詳情		
12.	12. (a) What was the name of surgery to the aorta done? 是次所進行主動脈手術之名稱?			
	(b) Which aorta is involved? 手術涉及那條主動脈?			
	(c) Please give details regarding the surgery performed on this aorta and provide an operation report for reference. 請提供是次所進行之主動脈手術詳情及手術報告以作參考			
13.	13. Is it the patient the FIRST time to receive surgery to manage the disorder of arota? 病人是否 首次 就主動脈疾病進行手術 ?			
	□ Yes, please advise the degree of narrowing, dissection or aneurysm of the invelope, 請詳述所涉及的主動脈之收窄程度、內壁分離或動脈瘤情况	olved arota.		
	□ No, please provide details regarding previous surgery to arota. 否,請提供有關 過往 所進行的主動脈手術的資料			
14. What tests were performed to confirm the diagnosis? (Please enclose copies of all laboratory reports and relevant medical reports that are available) 有什麼檢驗結果讓閣下能確定此診斷? (請提供有關檢驗報告及醫療報告副本)				
	Test Date (DD/MM/YY) 檢驗日期(日/月/年) Test Item 檢驗項目	Result / Final Diagnosis 結果/ 最後診斷		
15.	15. Has the patient ever had history of stroke in the PAST and / or any history of related illness, heart problem, hypertension, diabetes mellitus, high blood cholesterol or obesity? 病人 過往 是否有中風及/或相關的病症、心臟疾病、高血壓、糖尿病、高膽固醇或肥胖的病史?			
	□ Yes, please provide full details: 有,請詳述: □ No 沒有			
	Consultation Dates (DD/MM/YY) Physician / Hospital Diagnos 就診日期 日/月/年 醫生/ 醫院全名 診斷	is Treatment and Investigation Results / Hospitalization 任何醫療診治及檢查結果 / 住院詳情		
16. Other additional information for the current diagnosis 其他有關此診斷結果之額外資料				
Na	me of Physician	Qualification		
醫生姓名 Hospital Name (if applicable)		資歷 Telephone No		
醫院名稱(如適用) Address		聯絡電話		
		Date (DD/MM/YY) 日期 (日/月/年)		